

# Regolamento per l'ispezione dei battelli del Reno

Modifica del 1° dicembre 2006

---

*L'Ufficio federale dei trasporti,*

visto l'articolo 28 capoverso 2 della legge federale del 3 ottobre 1975<sup>1</sup>  
sulla navigazione interna;  
in esecuzione delle risoluzioni 2006-II-24 e 2006-II-25 della Commissione centrale  
per la navigazione sul Reno,

*ordina:*

I

Il regolamento del 18 maggio 1994<sup>2</sup> per l'ispezione dei battelli del Reno è modificato dalle prescrizioni temporanee seguenti:

*Art. 1.01 n. 83<sup>bis</sup> e 83<sup>ter</sup>*

*Art. 1.02 n. 2*

*Art. 6.02 n. 1*

*Art. 6.03*

*Art. 6.07 n. 2*

*Art. 6.09*

*Art. 7.02 n. 3*

*Art. 7.04 n. 3 e 9*

*Art. 7.05 n. 1*

*Art. 8.02 n. 4 a 6*

*Art. 8.03 n 4 e 5*

*Art. 8.05 n. 1, 2, 4, 6 cpv. 1 e 2, n. 7 a 12*

*Art. 8.06*

*Art. 8.07*

*Art. 8.08*

*Art. 8.09*

*Art. 8.10*

*Art. 9.15 n. 9 e 10*

*Art. 10.01 n. 3*

<sup>1</sup> RS 747.201

<sup>2</sup> RS 747.224.131. Questo testo non è pubblicato né nella RU né nella RS. Ne possono essere richieste copie all'UFCL, Vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna.

*Art. 11.05 n. 5*

*Art. 11.07 n. 5*

*Art. 12.02 n. 4*

*Art. 15.01 n. 1 lett. c*

*Art. 15.03 n. 3 lett. c*

*Art. 15.06 n. 5 lett. a*

*Art. 16.02 n. 1 lett. b e 2 lett. b*

*Art. 17.02 n. 3 lett. a e b*

*Art. 17.04 n. 1*

*Art. 17.05 n. 1*

*Art. 18.03 n. 2 lett. a*

*Art. 20.01 n. 5 lett. d*

*Art. 21.02 n. 1 lett. e e 2 lett. c*

*Art. 22<sup>bis</sup>.05 n. 1 lett. c e n. 3 lett. e*

*Art. 22<sup>ter</sup>.03 n. 1 lett. b*

*Art. 24.01*

*Art. 24.02 n. 2 (ad art. 6.02 n. 1, 6.07 n. 2, 7.04 n. 3 e 9, 8.02 n. 4 a 6, 8.03 n. 4, 8.05 n. 4 e 9, 8.06, 8.07, 8.08 n. 8, 8.09 n. 2, 8.10 n. 3, 9.15 n. 10, 11.05 n. 2 e 3, 11.07 n. 2 e 3, 15.01 n. 1, 15.09 n. 4, 15.11 n. 3 e 20.01)*

*Art. 24.03 n. 1 (ad art. 8.08 n. 3 e 4 e 8.10 n. 2)*

*Art. 24.06 n. 5 (ad art. 6.02 n. 1, 6.07 n. 2, 7.04 n. 3 e 9, 8.02 n. 4 a 6, 8.03 n. 4, 8.05 n. 9, 8.06, 8.07, 15.01 n. 1, 15.08 n. 6, 15.09 n. 4 e 15.11 n. 3)*

*Allegato B n. 36 e 42 a 44*

## II

La presente modifica entra in vigore il 1° aprile 2007 e vige fino al 31 marzo 2010.

1° dicembre 2006

Ufficio federale dei trasporti:

Max Friedli